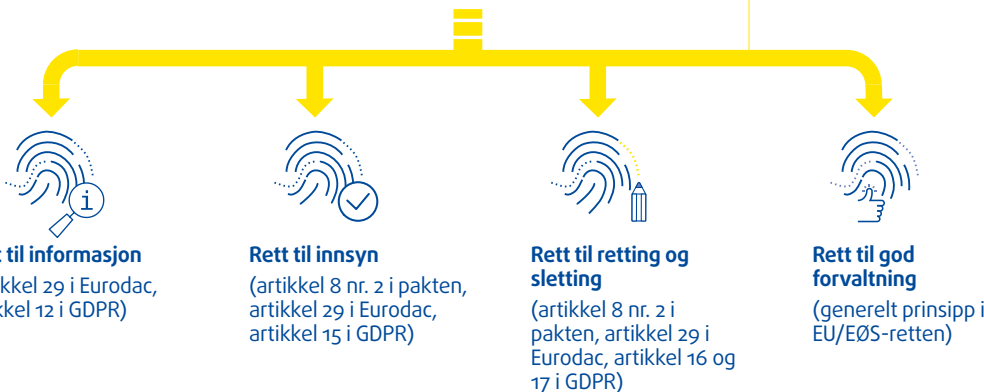


# Rett til informasjon — veileder for myndighetene ved innhenting av fingeravtrykk til EURODAC

Asylsøkere og migranter som anholdes ved den ytre grensen har plikt til å avgi fingeravtrykk. Personer som avgir fingeravtrykk har rett til å forstå hvem som vil behandle personopplysningene deres, og på hvilket grunnlag de skal behandles. De har rett til å få vite hva slags personopplysninger som lagres, og hvor lenge de skal lagres. De skal få vite hvordan de kan få innsyn i personopplysningene, hvordan opplysningene kan rettes og slettes ved eventuelle feil, og hvem de kan kontakte i forbindelse med dette.

I praksis opplever tjenestepersoner at det kan være utfordrende å informere om alle aspekter ved behandlingen av personopplysninger samtidig som de skal innhente fingeravtrykk. Personene er ofte ikke klar over hvorfor de avgir fingeravtrykk, og hva som skjer med dem etterpå.

Gjeldende EU/EØS-rett om rett til informasjon ved behandling av biometriske opplysninger for Eurodac



*Pakten = Den europeiske unions pakt om grunnleggende rettigheter*  
*GDPR = personvernforordningen*

**Denne brosjyren er utarbeidet for å gjøre det lettere for tjenestepersoner og myndigheter å informere asylsøkere og migranter på en mer forståelig og tilgjengelig måte om hvordan fingeravtrykkene deres behandles i Eurodac.**

## Hva er Eurodac?

Eurodac står for *European Asylum Dactyloscopy* - et register som lagrer, behandler og sammenligner fingeravtrykkene til asylsøkere og migranter som blir anholdt ved den ytre grensen.

Registeret bidrar til å identifisere hvilken medlemsstat som er ansvarlig for å behandle en søknad om asyl. På sikt vil registeret, i tillegg til fingeravtrykk, også lagre navn, bilde og andre personopplysninger.

## FRA (Den europeiske unions byrå for grunnleggende rettigheter) arbeid med asylsøkere har vist at informasjon når best frem når

- den formidles både skriftlig og muntlig
- en tolk er til stede eller lett tilgjengelig for eventuelle spørsmål
- vedkommende får en kopi av personopplysningene som er samlet inn (gjør det lettere for vedkommende å utøve retten til innsyn og retten til å få opplysningene rettet eller slettet)

## Hvordan skal informasjonen formidles?

Informasjonen må

- formidles samtidig som fingeravtrykkene innhentes
- være konsis, tydelig, forståelig og formidles i et lett tilgjengelig format
- være skrevet på klarspråk og tilpasset behovene til sårbare grupper, for eksempel barn
- formidles muntlig ved behov
- formidles på et språk personen forstår



Kilde: Eurodac-forordningen 603/2013 (artikkel 29), personvernforordningen 2016/679 (artikkel 12).

## Hva kan du gjøre?

- Sørg for at Europakommisjonens standardbrosjyre om Dublin-prosedyren er tilgjengelig på relevante språk.
- Utarbeid lettforståelig materiell (f.eks. brosjyrer, videoer, plakater).
- Sørg for at informasjonen er tilgjengelig elektronisk og er godt synlig på den behandlingsansvarliges nettsider.
- Gjenta informasjonen, f.eks. gjennom felles informasjonsmøter.
- Sørg for at viktig informasjon formidles muntlig på en enkel måte (f.eks. informasjon merket med høyttalersymbol: 🔊).



# HVA SLAGS INFORMASJON SKAL GIS?

 skriftlig informasjon  
 muntlig informasjon

EU/EØS-retten krever at følgende informasjon blir gitt:



## **Forklare at man har plikt til å avgi fingeravtrykk**

Dette gjelder alle asylsøkere eller migranter over 14 år. Fingeravtrykkene lagres i en europeisk fingeravtrykksdatabase (Eurodac).



## **Forklare hva som lagres**

Ti digitale fingeravtrykk, kjønn, land hvor fingeravtrykkene er avgitt, sted og dato for ev. asylsøknad. Ingen andre personopplysninger lagres. Dersom myndighetene samler inn ytterligere personopplysninger for nasjonale formål, f.eks. navn eller alder, skal vedkommende informeres om viktigheten av å oppgi korrekte opplysninger.



## **Forklare at fingeravtrykk lagres i 10 år**

Dette gjelder for asylsøkere. For papirløse migranter lagres avtrykkene i 18 måneder. Etter dette vil Eurodac automatisk slette opplysningene.



## **Informere om at kompetente asyl- og immigrasjonsmyndigheter har tilgang til opplysningene**



## **Informere om hvorfor fingeravtrykk registreres**

For eksempel: «Vi tar fingeravtrykk for å se hvilket europeisk land som er ansvarlig for å avgjøre om du har rett til å få bli eller ikke. Dersom du flytter til et annet europeisk land uten tillatelse, risikerer du at du blir sendt tilbake til det landet der du først ble registrert.»



## **Informere om at politiet og EUs byrå for politisamarbeid (Europol) har tilgang til opplysningene under strenge krav**

Dette er for å forebygge, oppdage og etterforske terrorisme og annen alvorlig kriminalitet. Opprinnelseslandet har ikke tilgang til opplysningene.



## **Informere om rettighetene vedkommende har**

— til å få innsyn i og til å få en kopi av opplysningene, samt til å rette og slette opplysningene ved eventuelle feil

### **Informere om hvordan man går frem:**

Hvem man kontakter, hvordan man tar kontakt, og hvor lang tid det tar å få svar. Behandlingsansvarlig har ansvaret for dette.

— til å klage.

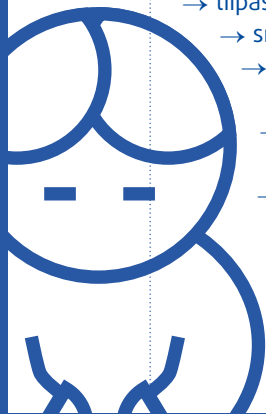
### **Informere om hvordan man går frem:**

Opplys om kontaktinformasjonen til den nasjonale tilsynsmyndigheten med ansvar for å beskytte opplysningene.

## ↘ Barn

Barn er spesielt sårbare og har behov for egen tilrettelegging. For Eurodac-formål er det kun tillatt å samle inn fingeravtrykk fra barn som er 14 år eller eldre. Barn har samme rettigheter som voksne når det gjelder personopplysninger. Barn under 18 år har rett til å få informasjon tilrettelagt på en barnevennlig måte. Du bør

- smile, være vennlig, høflig, empatisk og oppmerksom
- tilpasse tilnærming og språk til barnets alder
- snakke tydelig, slik at barnet kan høre deg ordentlig
- bruke visuelle hjelpemidler, som f.eks. videoer eller barnevennlige brosjyrer
- kontrollere at barnet har forstått den informasjonen du nettopp ga
- sørge for at barnet har følge av en av foreldrene eller en foresatt og/eller en person barnet stoler på



## Hvis vedkommende ikke vil eller kan avgi fingeravtrykk

Asylsøkere og migranter med fysiske funksjonsnedsettelse er kanskje ikke i stand til å avgi fingeravtrykk. Andre kan nekte å avgi dem. Dersom noen nekter å avgi fingeravtrykk, kan gjentatt informasjon og kyndig veiledning bidra til å redusere risikoen for at man må ty til tvang. For mer informasjon: [FRA Fundamental rights implications of the obligation to provide fingerprints for Eurodac.](#)

## Kilder

- Forordning (EU) nr. 603/2013 av 26. juni 2013 om opprettelse av Eurodac (omarbeiding), EUT 2013 L 180/1 (Eurodac-forordningen).
- Forordning (EU) 2016/679 av 27. april 2016 om vern av fysiske personer i forbindelse med behandling av personopplysninger og om fri utveksling av slike opplysninger samt om oppheving av direktiv 95/46/EF, EUT 2016 L 119/71 (generell personvernforordning).
- Kommisjonens gjennomføringsforordning nr. 118/2014 om endring av forordning nr. 1560/2003 som fastsetter detaljerte regler for anvendelsen av rådsforordning (EF) nr. 343/2003 om kriterier og mekanismer for å avgjøre hvilken medlemsstat som har ansvaret for å behandle en asylsøknad som en tredjelandborger har innlevert i en medlemsstat, EUT 2014 L 39/1, vedlegg X til XII. (Kommisjonens informasjonsbrosjyrer om Eurodac)
- FRA- EDPS-CoE-ECtHR (2018), *Handbook on European Data Protection Law*, 2018 edition.
- FRA (2015), *Fundamental rights implications of the obligation to provide fingerprints for Eurodac.*
- Commission Staff Working Document on Implementation of the Eurodac Regulation as regards the obligation to take fingerprints, SWD(2015) 150 endelig, Brussel, 27.5.2015.

### FRA – EUROPEAN UNION AGENCY FOR FUNDAMENTAL RIGHTS

[fra.europa.eu](http://fra.europa.eu)

 [facebook.com/fundamentalrights](https://www.facebook.com/fundamentalrights)

 [twitter.com/EURightsAgency](https://twitter.com/EURightsAgency)

 [linkedin.com/company/eu-fundamental-rights-agency](https://www.linkedin.com/company/eu-fundamental-rights-agency)

© European Union Agency for Fundamental Rights, 2021

Luxembourg: Publications Office of the European Union, 2021

Print ISBN 978-92-9461-404-9 doi:10.2811/744 TK-03-19-638-NO-C

PDF ISBN 978-92-9461-380-6 doi:10.2811/536171 TK-03-19-638-NO-N

Noen ikonelementer kommer fra: © iStock.com/Marvid; © iStock.com/vasabii;

© iStock.com/da-vooda

Dette dokumentet ble oversatt fra engelsk (Right to information — Guide for authorities when taking fingerprints for EURODAC) av det norske Datatilsynet. FRA er ikke ansvarlig for denne oversettelsen.



Publications Office  
of the European Union